

Zoux sou mingh tov Health Insurance Premium Payment

(Doqc mangc sou-guv daan liouh njiaaux dinh waac-fienx bun nzuonx)

Da'1 bouc: Mbuox yie mbuo duqv hiuv gorngv haaix laanh mienh zoux sou mingh tov longc Health Insurance Premium Payment (HIPP) Program

1. Dorh zoux sou-ziouv mienh nyei mbuoz bieqc	2. Dorh zoux sou-ziouv mienh nyei so soh si-kiu-ri-dih nam mber bieqc	3. Dorh zoux sou-ziouv mienh nyei fonh nam mber bieqc
4. Dorh zoux sou-ziouv mienh nyei biau deic zepv bieqc	Dorh zoux sou-ziouv mienh nyei mungv-zingh deic zepv bieqc	
Dorh zoux sou-ziouv mienh nyei saengv zangc deic zepv bieqc	Dorh zoux sou-ziouv mienh nyei Zip kotv deic zepv bieqc	

Da'2 bouc: Mbuox yie mbuo hiuv gorngv taux meih nyei sou-gorn beu weih heng-wangc

5. Dorh maaiz beu weih sou-gorn mienh nyei mbuoz bieqc	6. Dorh beu weih sou-gorn jiex gorn nyei hnoi-nyieqc bieqc	
7. Dorh fungx zaeqv-daan siou nyaanh maaib beu weih sou-gorn nyei deic zepv, ei dugh fungx beu weih sou-gorn mingh bun wuov	Dorh mungv-zingh deic zepv dugh fungx beu weih sou-gorn wuov bieqc	
Dorh saengv zangc deic zepv dugh fungx beu weih sou-gorn wuov bieqc	Dorh ZIP kotv deic zepv dugh fungx beu weih sou-gorn wuov bieqc	
8. Dorh beu weih sou-gorn nyei nam mber bieqc	9. Dorh gapv zunv ziux hlaax maaiz beu weih sou-gorn nyaanh bieqc	10. Dorh gapv zunv yietc zungv hmuangv doic yiem naaiv zeiv beu weih sou beu bun nyei mienh bieqc nzoih _____
11. Dorh sou-ziouv mienh nyei mbuoz bieqc	12. Dorh sou-ziouv mienh nyei so soh si-kiu-ri-dih nam mber bieqc	

Da'3 bouc: Gouv benx horpc bouc puix-juang gauz zipv HIPP

13. Naaiv laanh mienh se duqv maaib mbuoz bieqc Medi-Cal nyei? Zeiz ☐ Maiv ☐	14. Naaiv laanh mienh se duqv maaib mbuoz bieqc Medi-Cal Managed Care Plan nyei? Zeiz ☐ Maiv ☐ mbiuv mbuox ☐
15. Dingc sic zaamc duqv paaiv maaib waac heuc zoux beu weih heng-wangc sou-gorn liouh zorc baengc nyei? Zeiz ☐ Maiv ☐	16. Naaiv laanh mienh se duqv maaib mbuoz bieqc Medicare nyei? Zeiz ☐ Maiv ☐
17. Ninh mbuo maaib beu weih heng-wangc sou-gorn ziouv mienh haih duqv zipv nyaanh buangv souz mouc ei ninh maaiz sou beu nyei buonc nyei? Zeiz ☐ Maiv ☐	18. Se gorngv yiem njiec Medi-Cal, ninh zoux sou ziouv mienh corc haih siou longx ninh nyei lox-sou-gorn dugh jiex gorn dorh mbuoz bieqc yiem Medi-Cal nyei? Zeiz ☐ Maiv ☐

Beiv taux gorngv zeiz tuix mingh lorx waac-cai 14, 15, 16, fai 17, ninh zoux sou-gorn nyei mienh mv maaih horpc bouc puix-juang gauz HIPP program.

Beiv taux gorngv maiv tuix mingh lorx waac-cai 13 fai 18, ninh zoux sou-gorn nyei mienh mv maaih horpc bouc puix-juang gauz HIPP program.

Lorx taux DHCS yiem njiec naaiv HIPP@dhcs.ca.gov fai (916) 445-8322 liouh maaih waac naaic taux longc haaix nyungc jauv-louc gouv benx horpc bouc puix-juang.

JIENV SIC JAUV-LOUC: Zoux benx yietc zungv jauv-louc bun maaih horpc bouc puix-juang gauz nzoih zipv Medi-Cal nyei mienh horpc zuqc cai ze'buonc leiz bun beu weih heng-wangc sou-gorn zorc baengc, tengx goux, a'fai cuotv nyaanh bun da'faam norm ziouv mingh bun Medi-Cal program aengx caux horpc zuqc dongh hnyouv caux California Department of Health Care Services duqv zipv tengx bouc nzie zorc baengc jauv-louc a'fai cuotv nyaanh bun. Medi-Cal program paaiv cai benx ze'buonc leiz kungx bun zipv nyaanh tengx goux zorc baengc nyei buonc hnangv. Nqoi nzuih cai paaiv benx zorc baengc ze'buonc leiz-nyeic bun California Department of Health Care Services liouh siou nyaanh nzuonx yiem caux beu weih heng-wangc sou-gorn nyei ziouv a'fai haaix zanc Medi-Cal program cuotv nyaanh tengx goux zorc baengc dugh horpc zuqc siou nyaanh nzuonx yiem caux da'nyeic norm beu weih heng-wangc sou-gorn nyei ziouv wuov. Tov oix zuqc bieqc hnyouv liouh zoux ei nzoih doh leiz Federal Privacy Act (42 USC, Section 552a) gorngv meih nyei Beu wuonv yiem-laamz nam mber aengx caux waac-fienx dugh meih bun daaih wuov oix zuqc longc dorh mingh lorx taux beu weih heng-wangc sou-gorn nyei ziouv, cingv gong ziouv, zorc baengc ndie-sai, aengx caux nquenc zangc zoux gong gorn zangc liouh tengx gouv funx benx beu weih heng-wangc sou-gorn yiem njiec deic dauh. Yiem njiec Welfare and Institutions Code, Section 14100.2, haaix deix waac-fienx fungx bieqc wuov se funx benx gem-dauh waac aengx caux zien qiemx zuqc bun Medi-Cal program longc goux gorn zangc gong-bou jauv-louc hnangv.

NQOI NZUIH BUN: "Yiem njiec naaiv yie duqv nqoi nzuih bun California Department of Health Care Services goux siou qiemx longc nyei waac-fienx gorngv taux beu weih heng-wangc sou-gorn beu ga'ganh buonc-sin, lemh jienv cuotv nyaanh jauv-louc caux/fai cuotv nyaanh bun yie zorc goux baengc, dugh oix zuqc corngh funx benx California Department of Health Care Services oix zuqc bun nyaanh maaiz beu weih heng-wangc sou-gorn liouh nzipc sou-gorn fai."

19. Dorh zoux sou-ziouv mienh a'fai borng buoz mienh nyei mbuoz-louc bieqc

Dorh bieqc mbuoz-louc yiem sou-gorn nyei hnoi-nyieqc bieqc

SOU-GUV DAAN LIOUH NJIAAUX DINH WAAC-FIENX YIEM Health Insurance Premium Payment ZOUX SOU TOV LONGC

Ga'ndiev deix waacc liouh njiaaux yietv nyeic dinh waac-fienx yiem sou-gorn Health Insurance Premium Payment.

1. Dorh zoux sou-tov mienh nyei mbuoz bieqc nzoih.
2. Dorh zoux sou ziouv mienh nyei nduoh norm Beu wuonv yiem-laamz nam mber bieqc nzoih.
3. Dorh zoux sou ziouv mienh yiem lungh hnoi longc nyei fonh nam mber caux buonh deic kotv bieqc nzoih.
4. Dorh zoux sou ziouv mienh nyei cei-jauv deic zepv, mungv-mbuoz, saengv aengx caux zip cod bieqc nzoih.

5. Dorh ih zanc nzie weih zoux beu weih heng-wangc sou-gorn nyei mbuoz bieqc.
6. Dorh jiex gorn longc beu weih heng-wangc sou-gorn hnoi-nyieqc bieqc duqv faaux yiem da' 5 caux da'8 yiemc daan.
7. Dorh cie-jauv deic zepv yiem njiec haaix, mungv-mbuoz, saengv, caux zip code bieqc nzoih gorngv ninh zoux sou ziuov mienh haih fungx maaiz beu weih heng-wangc sou-gorn mingh bun duqv zaaic ninh mbuo nzie weih goux beu weih heng-wangc sou-gorn nyei ziuov wuov.
8. Dorh zoux sou ziuov mienh nyei beu weih heng-wangc sou-gorn nam mber bieqc nzoih.
9. Gapv zunv yietv zungv ziux hlaax cuotv maaiz beu weih sou-gorn nyei nyaanh bieqc.
10. Bieqc nzoih yietc zungv mienh laanh maaih mbuoz beu weih heng-wangc duqv faaux yiem da' 5 caux da'8 yiemc daan.
11. Dorh da'dauh mienh nyei mbuoz bieqc nzoih benx maaih beu weih heng-wangc duqv faaux yiem da' 5 caux da'8 yiemc daan. Naaiv se benx ninh mbuo nyei mbuoz dungh beu weih heng-wangc sou-gorn cuotv sou daaih bun.
12. Dorh ninh maaiz beu weih sou-ziuov mienh nyei nduoh norm Beu wuonv yiem-laamz nam mber bieqc.
13. Mbiuv bun hiuv gorngv ih zanc ninh zoux sou maaiz beu weih ziuov mienh maaih mbuoz bieqc Medi-Cal longc naaiv jiouz waac mbiuv mbuox gorngv zeiz a'fai maiv.
14. Mbiuv bun hiuv gorngv ih zanc ninh zoux sou maaiz beu weih ziuov mienh maaih mbuoz bieqc Medi-Cal Managed Care Plan longc naaiv jiouz waac mbiuv mbuox gorngv zeiz a'fai maiv.
15. Mbiuv bun hiuv gorngv ninh benx maaiz beu weih sou-ziuov duqv zipv dingc sic zaamc paaiv heuc zuqc tengx beu weih heng-wangc sou-gorn bun naaic laanh mienh nyei, longc naaiv jiouz waac mbiuv mbuox gorngv zeiz a'fai maiv.
16. Mbiuv bun hiuv gorngv ih zanc ninh zoux sou maaiz beu weih ziuov mienh maaih mbuoz bieqc yiem Medicare longc naaiv jiouz waac mbiuv mbuox gorngv zeiz a'fai maiv.
17. Mbiuv bun hiuv gorngv ninh benx maaiz beu weih sou-ziuov duqv zipv jaauv junh nyaanh dungh maaiz beu weih heng-wangc sou-gorn jaaz nyei, longc naaiv jiouz waac mbiuv mbuox gorngv zeiz a'fai maiv.
18. Mbiuv bun hiuv gorngv ninh zoux sou maaiz beu weih ziuov mienh corc longc lox-beu weih heng-wangc sou dungh jiex gorn bieqc daauh nzunc Medi-Cal nyei, longc naaiv jiouz waac mbiuv mbuox gorngv zeiz a'fai maiv.
19. Haaix zanc fiev nzoih naaiv zeiv sou-daan liuz njiec nzoih mbuoz-louc aengx caux bieqc hnoi-nyieqc.

Naaiv zeiv sou-daan fungx bun taux: Department of Health Care Services, HIPA Program, MS 4719, PO Box 997425, Sacramento, CA 95899-7422. Beiv taux meih corc maaih waac qiemx zuqc naaic gorngv taux hngv haaix fiev naaiv zeiv sou-daan, korh waac lorx (916) 445-8322, 8:00 diemv lungn ndorm – 5:00 diemv lungn muonx, yiem leiz baaix yietv mingh leiz baaix hnz.